

\*D

- 335 **Dô** bereite **ouch** sich hêr Gawan  
als ein kampfbære man  
hin vür den künec von Ascalun.  
des trûrte manec Bertun  
5 **unt** manec wîb und magt.  
herzenliche wart geklagt  
von in **sîn** strîtes reise.  
der werdecheit ein weise  
wart nû diu tavelrunder.  
10 Gawan maz besunder,  
wâ mit er mōhte **wol** gesigen.  
alt, **herte** schilde wol gedigen  
- ern ruochte, wie si wâren gevar -,  
**die** brâhten koufliute dar  
15 **ûf** ir **soumen**, doch niht veile.  
der wurden im drî ze teile.  
**Dô** erwarp der **mære** strîtes helt  
siben ors **ze kampf**e erwelt.  
**ze** sînen vriwenden er dô **nam**  
20 zwelf **schârfiu** sper von Angram,  
starke rœrîne schefte drîn  
von Orastegentesin  
ûz einem heidenischem muor.  
Gawan nam urloub und vuor  
25 mit unverzagter manheit.  
Artus was im vil bereit,  
er gab im rîcher **koste** solt:  
lieht gesteine **unt** rôtez golt  
unt **silbers** manegen sterlinc.  
30 gein sorgen wielzen sîniu dinc.

D

1 *Initiale D* 17 *Majuskel D*

3 Ascalun] Ascalûn D 4 Bertun] bertûn D 11 mōhte] mohte D  
22 Orastegentesin] Orastegentesin D

\*m

- dô** bereit sich hêr Gawan  
als ein kampfbære man  
hin vür den künic von Ascalun.  
des trûrete manic Britûn  
5 **und** manic wîp und maget.  
herzenlich wart geklaget  
von in **sîn** strîtes reise.  
der werdecheit ein weise  
wart nû diu tavelrunder.  
10 Gawan maz besunder,  
wâ mite er mōht gesigen.  
alte, **herte** schilte wol gedigen  
- er enruochte, wie si wâren gevar -,  
**die** brâhten koufliute dar  
15 **in** ir **schiffe**, doch niht veile.  
der wurden ime drîe ze teile.  
**dô** erwarp der **wære** strîtes helt  
siben ros **ze kampf**e erwelt.  
**ze** sînen vriunden er dô **nam**  
20 zwelf **scharfiu** sper von Agram,  
starke rœrîne schefte drîn  
von Arastegentesin  
ûz einem heidenischen muor.  
Gawan nam urloub und vuor  
25 mit unverzageter manheit.  
Artus was im vil bereit,  
er gap im rîcher **koste** solt:  
lieht gesteine **und** rôtez golt  
und **silbers** manigen sterlinc.  
30 gegen sorgen wielzen sîniu dinc.

m n o

1 bereit] beriet m · Gawan] gewan o 3 Ascalun] ascalun n  
ascalun o 4 des] Das o · Britun] brittum m britûm o 7 strîtes]  
strite o 11 mōht] moht m moch mochte o 14 brâhten] brahte  
m (o) 15 schiffe] schiffen n o · veile] [geyl]: feyl o 18 erwelt]  
er velt m 20 scharfiu] starck n o · sper] spor o · Agram]  
agran m angram n angram o 21 rœrîne] roren n 22 Von  
arasce gente sin m · Von oraste gente sin n o 23 einem] einer  
n (o) 25 unverzageter] vnuerzagetem m 29 silbers manigen]  
manigen silbers n manigen silbern o 30 wielzen sîniu] wiertze sin n

\*G

- nû** bereite **ouch** sich hêr Gawan  
als ein kampfbære man  
hin vür den künic von Aschalun.  
des trürte manic Britun,  
5 manic wîp unde maget.  
herzenlichen wart geklaget  
von in **sînes** strîtes reise.  
der werdicheit ein weise  
wart nû diu tavelrunder.  
10 Gawan maz besunder,  
wâ mit er möhte **wol** gesigen.  
alte, **herte** schilte wol gedigen  
- er enruohte, wie si wâren gevar -,  
**si** brâhten koufliute dar  
15 **ûf** ir **soumen**, doch niht veile.  
der wurden im drî ze teile.  
**ouch** erwarp der **wâre** strîtes helt  
siben ors **gein** **strîte** **wol** erwelt.  
**ze** sînen vriunden er dô **nam**  
20 zwelf **scharpfu** sper von Angram,  
starc rœrine schefte drîn  
von Orastegentesin  
ûz einem heidenschen muor.  
Gawan nam urloup unde vuor  
25 mit unverzagter manheit.  
Artus was im vil bereit,  
er gap im rîcher **koste** solt:  
licht gesteine, rôtez golt  
unde **silbers** manigen sterlinc.  
30 **gein** sorgen wielzen sîniu dinc.

G I O L M Q R Z Fr21 Fr27 Fr39

1 *Initiale* I L R Z Fr21 Fr39 13 *Initiale* O 17 *Initiale* I

1 ouch sich] sich auch I (M) (R) · hêr Gawan] irgawan M 2 kampfbære] kamphare L kampflere Q kampffechter R 3 den] der L Z Fr39 · von] *om.* R · Aschalun] ascalun I (M) (R) (Z) (Fr39) Aschalvn O Fr21 Ascalon L ascalun Q 4 trürte] truret I (O) (Fr21) · Britun] pritun I Britvvn L Fr39 :ritvn Fr21 b::: Fr27 5 manic] Vnde manic O (L) (M) (Q) (R) (Z) (Fr21) (Fr27) (Fr39) 8 weise] weisei Z 9 diu] der M (Fr27) 10 besunder] bisundirn M 11 wâ] Swa Fr27 · möhte wol] mohte wol G (O) (L) (M) Z (Fr21) (Fr27) Fr39 wol mocht Q 12 alte] Hie O Also M *om.* Fr21 · gedigen] gedigen Q 13 er enruohte] ÷r rvcht O Er ruhte Z Ern rvht Fr21 · wâren] weren R 14 brâhten] brachte Q braht in Fr27 15 ûf] Vs Fr39 16 wurden] werden Q · im] en M 17 ouch] Do Q R · erwarp] erward R · wâre] selbe I mere Q R · strîtes] striten M 18 gein strîte wol] zv dem champhe I gein champf O (L) (M) (Q) (Fr39) ein knappen R zv kampfe Z 19 vriunden] frewden Q · dô] da M Z 20 scharpfu] *om.* I starcke L (M) (Z) starchir Fr39 · Angram] angaram I agram Q (R) 21 starc] Arke Q · schefte] schaffte R 22 Orastegentesin] orest gentesin O (L) M Fr39 orastegente sin Q aragaste gentesin R Oreaste gentesin Z 23 einem heidenschen] einer haidnischer I einem heidenischem O (L) Z (Fr39) eyne heidische M einer heidenschen R 24 nam urloup] vrlovp nam O 26 Artus] Artus L 27 im] in R · koste] gabe G 28 licht] Lýcht L (M) (Q) Edel R · rôtez] vnde rotez O 29 unde silbers] Von Silber R 30 wielzen] wisten I wieszen L wilten Q wuchsen R

\*T

- Nû** bereit **ouch** sich hêr Gawan  
Als ein kampfbære man  
hin vür den künec von Ascalun.  
des trûrete manec Britun  
5 **unde** manec wîp unde maget.  
herzeclîche **ez** wart geklaget  
von in **sîn** strîtes reise.  
der werdecheite ein weise  
wart nû diu tavelrunder.  
10 Gawan maz besunder,  
wâ mit er möhte **wol** gesigen.  
alte schilte wol gedigen  
- ern ruohte, wie si wâren gevar -,  
**die** brâhten koufliute dar  
15 **ûf** ir **soumen**, doch niht veile.  
der wurden im drîe ze teile.  
**ouch** erwarp der strîtes helt  
siben ors **gegen** **kampfe** **ûz** erwelt.  
**von** sînen vriunden er dô **gewan**  
20 Zwelf **starkiu** sper von Angran,  
starke rœrine schefte drîn  
von Orestegentesin  
ûz einem heidenschem muor.  
Gawan nam urloup unde vuor  
25 mit unverzageter manheit.  
Artus was im vil bereit,  
er gab im rîcher **gabe** solt:  
licht gesteine, rôtez golt  
unde **silber**, manegen sterlinc.  
30 **gegen** sorgen wielzen sîniu dinc.

T U V W

1 *Initiale* T U W 2 *Majuskel* T 20 *Majuskel* T 21 *Initiale* V

1 bereit ouch sich] bereite sich U V bereite sich auch W · hêr Gawan] gaban W 3 Ascalun] [A\*]: Ascalvn T Aschalun U astalun W 4 Britun] Britun U britvvn V 5 *Vers 335.5 fehlt* U · wîp] frau W 6 ez wart] ward W 7 in] im W · sîn] sins V (W) 8 weise] fraise W 9 diu] die T 11 mit er möhte wol] mit er mohte wol T (U) [mitt\*]: mitte er mohte wol V mit er volle mocht W 12 schilte wol] scilte [wol\*]: wol T herte schilte wol U V W 15 ûf ir soumen] [J\*]: Jn ir schiffen V 17 der] der ware U V W 20 starkiu] [\*]: scharpfe V scharpfe W · Angran] agran U [angr\*]: angran V 21 rœrine] roren W 22 Orestegentesin] Oristegende sin U Orestegentesin V orestegente sin W 23 heidenschem] heidenschen V 25 unverzageter] vnverzaget T 27 im rîcher gabe] rîcher gabe im U im reicher varwe W 28 licht] Edeles W · gesteine] [gestein\*]: gesteine V 29 silber] silbers U V W · manegen] manegem T